

Der Quierschieder Anzeiger erscheint wöchentlich. Er wird in allen Haushaltungen der Ortsteile Quierschied, Fischbach-Camphausen und Göttelborn kostenlos zugestellt Für Anzeigen gilt die Preisliste Nr. 15 vom 01.10.2016, Anzeigenannahme: Büro der Saarland Versicherung, 66287 Quierschied, Rathausstraße 12, Tel. 06897/6009930, Fax: 06897/60099316 und LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147240, Fax: 06502/9147250, E-Mail: anzeigen@wittich-foehren.de Fax für redaktionelle Beiträge: 06502/7240 - Verantwortlicher Herausgeber:
Heimat- und Verkehrsverein Quierschied e.V., Paul Pendorf, Friedrich-List-Straße 8, 66287 Quierschied, Tel. 06897/966600, E-Mail: vorsitzender@quierschieder-anzeiger.de





Verkehrsaufkommen anlässlich "100 Jahre Kraftwerkstandort Weiher"

Für das Wochenende 22./23.09.2018 hat das Kraftwerk Weiher anlässlich seines 100-jährigen Jubiläums eingeladen.. Neben den üblichen Friedhofs- und Waldbesuchern werden parallel auf dem Sportplatz Franzenhaus Spiele ausgetragen.

Aufgrund eines hohen Besucheraufkommens und den begrenzten Parkmöglichkeiten muss möglicherweise mit Behinderungen im Straßenverkehr gerechnet werden. Alle Besucher werden gebeten Rücksicht zu nehmen und ordnungsgemäß zu parken. Weitere Informationen zu der Jubiläumsveranstaltung erhalten Sie unter https://www.steag.com/de/100-jahre-weiher/.

ENDE DER FREIBADSAISON

Aufgrund der vorausgesagten Witterung ist das Freibad noch bis einschließlich Sonntag, 23.09.2018, täglich von 11.00 Uhr bis 18.00 Uhr geöffnet.



Notrufnummern / Notdienste/ Bereitschaftsdienste

Feuerwehr112
Rettungsdienst112
Giftzentrale06841/ 19240
Polizei110
oder
Polizei-Inspektion Sulzbach
Gärtnerstraße 12 06897/ 933-0



Bereitschaftsdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Bundesweit einheitliche Telefonnummer:116 117

Montags, dienstags und donnerstags

von 18 bis 8 Uhr; mittwochs von 13 bis 8 Uhr; freitags ab 13 Uhr bis montags 8 Uhr; Wochenende + Feiertage: rund um die Uhr

Kinderärztlicher Notdienst

Erreichbar von Samstag, 8 Uhr, bis Montag, 8 Uhr, an Feiertagen von 8 Uhr morgens bis um 8 Uhr des Folgetages unter Tel. 0681/ 963-3000. Nur nach telefonischer Vereinbarung.

Notdienst-Praxis für Kinder und Jugendliche der niedergelassenen Kinder- und JugendärztInnen des Regionalverbandes Saarbrücken im Klinikum Saarbrücken, Klinik für Kinder- und Jugendmedizin.

Urlaubsvertretungen:

Urlaub Dr. Kiefer: 17.-21.09.2018. Vertretung: 17.+18.09. Dr. Lenthe, 19.-21.09. Dr. Reichert

Zahnärztlicher Notdienst 22./23.09.2018

Dr. Gottschall, Jägersfreude, Tel: 0681 33837

Tierärztlicher Notdienst:

22./23.09.2018

Dr. Jost, Sulzbach, Tel. 06897 7964070

Augenärztlicher Notdienst 22./23.09.2018

Dr. Szurman, Sulzbach, Tel: 06897 5741700

HNO-ärztlicher Notdienst

22./23.09.2018

Dr. Alhomsi, Saarbrücken, Tel: 0681 93875015

Änderung beim Bereitschaftsdienst der HNO-Ärzte

Seit dem 01. Juli 2018 sind nun auch die saarländischen Hals-Nasen-Ohren-Ärzte in den sprechstundenfreien Zeiten über die bundesweit einheitliche Rufnummer für den ärztlichen Bereitschaftsdienst 116 117 zu erreichen. Diese Nummer funktioniert ohne Vorwahl und ist kostenlos - egal ob aus dem Festnetz oder mit dem Mobiltelefon.

Unter der Rufnummer 116 117 ist der diensthabende HNO-Arzt zu folgenden Zeiten erreichbar:

Mo, Di und Do von 18:00 bis 08:00 Uhr des Folgetages Mi und Fr von 13:00 bis 08:00 Uhr des Folgetages

Wochenende: Sa von 08:00 Uhr bis Mo 08:00 Uhr

und an gesetzlichen Feiertagen sowie am 24. und 31. Dezember sowie an den Brückentagen (jeweils von 08:00 Uhr bis 08:00 Uhr des Folgetages)

Notdienst der Apotheken

Die Apotheken in Quierschied sind regelmäßig mittwochs nachmittags geöffnet.

Der jeweilige Notdienst beginnt um 8 Uhr und endet am Folgetag um 8

Bitte beachten: Samstags beginnt der Notdienst erst um 12.30 Uhr.

Donnerstag, 20. September 2018 Löwen-Apotheke Merchweiler,

Hauptstraße 155a, Tel: 06825 6666

Freitag, 21. September 2018

Marien-Apotheke Illingen, Hauptstraße 15, Tel: 06825 41450

Samstag, 22. September 2018

Husaren-Apotheke Uchtelfangen, Zeppelinstraße 27. Tel: 06825 404790

Sonntag, 23. September 2018

Schwanen-Apotheke Illingen. Hauptstraße 14, Tel: 06825 410110

Montag, 24. September 2018

Bären-Apotheke Illingen, Ottweiler Str. 2b, Tel: 06825 941244

Dienstag, 25. September 2018

St. Barbara-Apotheke Neuweiler, Martin-Luther-Str. 50, Tel: 06897 3260

Mittwoch, 26. September 2018

Fontane-Apotheke Schiffweiler, Auf der Brück 8. Tel: 06821 690744

Donnerstag, 27. September 2018

Markt-Apotheke Bildstock, Illinger Straße 1, Tel: 06897 80057



Soziales

Telefonseelsorge 0800/ 111 0 111 oder 0800/111 0 222 oder

Chat: https://chat.telefonseelsorge.org/index.php Lebensberatung Saarbrücken Tel. 0681/66704

Pflegestützpunkt Regionalverband Ost

Tel. 06897/ 9246798

Sulzbachtalstr. 81, 66280 Sulzbach Montag bis Donnerstag: 9 bis 12 und 13.30 bis 15.30 Uhr, Freitag: 9 bis 12 Uhr oder nach Vereinbarung.



Energie

Gemeindewerke Quierschied

Stördienst Trinkwasser Tel. 06897/961-201 oder Tel. 0171/4258714

Energis-Netzgesellschaft mbH

Stördienst Strom 0681/9069-2611 Stördienst Erdgas 0681/9069-2610 Stördienst Wasser 0681/9069-2613



Sprechstunden

Frauenbeauftragte: Birgit Biehl

Rathaus, 2. OG, Raum 2.07 Termine nach Vereinbarung, Tel. 06897/961-131 oder Mail an b.biehl@quierschied.de

Integrationsbeauftragte: Waltraud Spaniol

Rathaus, 1. OG, Raum 1.05 Tel. 06897/ 961-133 oder Mail an w.spaniol@quierschied.de

Beauftragter für die Belange von Menschen mit Behinderungen: **Wolfgang Schmidt**

Rathaus, 1. OG, Glasbüro Di 9-12 Uhr oder nach Vereinbarung Tel. 06897/961-264 oder privat: 06897/63851

Vorsitzende Seniorenbeirat

Astrid te Koppele Tel: 06897 66699

Termine nach Vereinbarung

Seniorensicherheitsberaterin Gabriele Pitz

Tel: 0170 9092177

Termine nach Vereinbarung

Ortsvorsteher Quierschied Michael Bost

Termine nach Vereinbarung Tel. 06897/ 67415

Ortsvorsteher

Fischbach-Camphausen Norbert Schmidt

Di + Do 17.30 - 18.30 Uhr, Fischbachhalle, Tel. 06897/61864

Ortsvorsteher Göttelborn

Peter Saar

Mo 17.30, Hauptstr. 164

Tel. 06825/5420 oder nach Vereinbarung,

Tel. 06825/ 96310

Schiedsmänner:

Quierschied: Karlheinz Mazet

Tel. 06897/ 67658

Fischbach-Camphausen:

Hans-Werner Rech Tel. 06897/63652

Göttelborn: Dieter Kröner

Tel. 06825/7771

QUIERSCHIEDER ANZEIGER Seite -3- Woche 38/2018



Die Gemeinde informiert

Rathaus Mo. - Fr.: Mo. - Mi.: Öffnungszeiten:

Mo. - Fr.: 08.15 - 12.30 Uhr Mo. - Mi.: 13.30 - 16.00 Uhr Do.: 13.30 - 18.00 Uhr Der Bereich Bürgerservice/Ordnungswesen und das Standesamt sind dienstags ab 12.30 Uhr für den Publikumsverkehr geschlossen

Gemeinde ehrt erfolgreiche Sportlerinnen und Sportler

"Vielfalt und Gemeinschaft machen unsere Gemeinde aus. Sie machen sie lebens- und liebenswert." Das sagte Quierschieds Bürgermeister Lutz Maurer am vergangenen Freitag in der Q.lisse anlässlich der Auszeichnung der besten Sportlerinnen und Sportler des vergangenen Jahres. 71 Menschen aus acht verschiedenen Sportarten haben im abgelaufenen Jahr überregional auf sich und damit auch auf ihre Vereine und eben auch ihre Heimatgemeinde aufmerksam gemacht. "Das Spektrum zeigt, wie vielfältig das Sportangebot in unserer Gemeinde ist und wie intensiv es auch genutzt wird", sagte Maurer.

Alle Jahre wieder dabei und darum ein besonderes Vorbild für alle ist Reinhard Schmitt, Der mittlerweile 83-Jährige erreichte bei den Weltmeisterschaften Platz sechs im 40-Kilometer-Rennen sowie Platz sieben im Zeitfahren. "Er trainiert jeden Tag", erzählte sein Sohn Gert, der selbst Platz fünf bei den Deutschen Meisterschaften im Judo in der Altersklasse Ü30 erreicht hat, "und wenn er dann vom Rad kommt, zieht er sich um und arbeitet noch stundenlang im Garten." Dabei behauptet Reinhard Schmitt von sich selbst, sein "Pensum doch nach unten gefahren zu haben." Karin Fell holte im Fünfkampf der Leichtathletik sowie in zwei Sprintdisziplinen die Saarland- und Südwestdeutsche Meisterschaft, wurde Dritte bei den süddeutschen Titelkämpfen der Altersklasse Ü55. "Man muss nur alt genug werden", spielte Fell ihre Leistung bescheiden herunter, "wir trainieren ein Mal in der Woche." Das aber sehr effektiv. "Wir sind eine gute Trainingsgruppe", beschrieb es Teamkollegin Andrea Schneider, die bei den Süddeutschen Meisterschaften Fünfkampf Dritte der Altersklasse W40 wurde. Die Fußballer der SpVgg. Quierschied wurden Saarlandpokalsieger der AH über 32 Jahre, Reiner Grewenig vom Schützenverein Tell Saarlandmeister mit dem Luftgewehr und im kleinkaliber-liegend-Kampf.

Alter schützt vor Erfolgen nicht - doch die Jugend drängt. Auch im Angelsport, wo die Mannschaft des ASV Fischbach-Camphausen Zweite der Südwestdeutschen Meisterschaft werden konnte. Auch die Handballer des ASC Quierschied waren in der Spielgemeinschaft mit dem TV Merchweiler sehr erfolgreich und erreichten 4 Meisterschaften in den unterschiedlichen Altersklassen.



Foto: K. Bastian

Zum Erfolg der Veranstaltung in der Kulisse trug auch das herausragende Rahmenprogramm bei. Sängerin Rebecca Stefanutti begeisterte die Anwesenden mit ihrer Rockröhre, die "Freche Tanzbande" vom Kneippverein Quierschied unter der Leitung von Trainerin Anna Woll musste sogar eine Zugabe tanzen.

Lutz Maurer dankte den Eltern, aber auch den hauptsächlich ehrenamtlich arbeitenden Trainern und Betreuern. Er erinnerte daran, dass Sport auch eine Art Generationenvertrag ist. "Es ist wichtig, dass Sie sich auch über die sportliche Karriere hinaus in Ihren Vereinen engagieren", sagte Maurer, "nur so können Sie künftig in den Vorständen die Zukunft mitgestalten."

Uwe Thome, Bärbel Lauer, Peter Lessing, Stefan Stein, Jörg Schwarz, Mario Sanginiti, Angelo Scivoli, Peter Müller, Dieter Schwarz, Patrick Mayer, Stefan Schütz, Andrea Degel (alle Cornhole, TV Quierschied), Reiner Grewenig (Schießen, Schützenverein Tell), Jurek Frey (Schwimmen, SSG Max-Ritter), Reinhard Schmitt (Radfahren), Leah Rosar (Rythm. Sportgymnastik, TV Quier-

schied), Karin Fell, Andrea Schneider, Thomas Wirbel, Jannick Gernenig (Leichtathletik, LAC Sulzbach), Colleen Weber (Leichtathletik, TV Quierschied), Frank Dörr, Sehriban Engel-Özgür, Gert Schmitt (Judo, JC Quierschied), Gretchen Kannengießer, Marius Andres, Karim Diener, Michael Lander, Jonathan Schmitt, Daniel Korcagin (Angeln, ASV Fischbach-Camphausen), Steven Scherer, Frank Butterbach, Hendrik Gräz, Vincenzo Simonetta, Jen Konrad, Andreas Breier, Markus Woll, Markus Schmehr, Thomas Häck, Thomas Drum, Sebastian Zenner, Markus Brill, Manuel Allard, Thorsten Kämpf, Timon Sand, Thomas Seitner, Daniel Scherer, Thomas Nawrath, Jan Thielen, Sebastian Fries, Florian Weber, Rouven Witt, Kai Berrang (AH-Fußball, SpVgg. Quierschied), Jonas Schaum, Eray Sahin, Florian Aatz, Leon Altmeyer, John Pelz, Eric Schank, Florian Westrich. Tom Schlicker. Maurice Bendjeddou, Aljoscha Becker, Fabian Becker, Dominik Aatz, Lisa Schweitzer, Angelina Petschik, Hanna Kubera, Lina Wöffler, Luisa Klimke, Lena Becker (Handball, ASC Quierschied)

NACHRUF

Am 31.08.2018 verstarb im Alter von 77 Jahren Herr Bernd Müller.

Herr Müller hat über viele Jahren unter der Rubrik "Der Heimatforscher Bernd Müller erklärt" im Quierschieder Anzeiger in regelmäßigen Abständen informative Beiträge geliefert. Mit Leidenschaft hat er damit der Quierschieder Bevölkerung seine Kenntnisse zu historischen Namen von Straßen und alten Gemeindevierteln und Ereignissen und früheren Quierschieder Bräuchen näher gebracht.

Dafür gebührt ihm der Dank und die Anerkennung der Gemeinde Quierschied.

Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

Lutz Maurer, Bürgermeister

Neues aus der Patengemeinde Trieben

Am wichtigsten Verkehrsknoten in unserer Patengemeinde wurde im Jahr 1654 eine Taverne erbaut, in der Fuhrwerker auf ihrem Weg in den Tauern oder auf der alten Salz- und Eisenstraße vor den schwierigen Anstiegen eine Rast einlegten.

Das in die Jahre gekommene und unter Denkmalschutz stehende Gebäude an zentraler Stelle wurde in den vergangenen Monaten mit einem finanziellen Aufwand von rund 1,5 Mio. Euro saniert. Das Bauwerk gilt als das älteste von Trieben und war durch Hochwasser-Katastrophen in Mitleidenschaft gezogen worden.

Die Fertigstellung der Arbeiten am Gebäude und die Übergabe an die künftigen Nutzer waren Anlass, dies in würdigem Rahmen zu feiern.

Zu diesen Feierlichkeiten war eine kleine Delegation unter Führung von Bürgermeister Lutz Maurer der Einladung in die Patengemeinde gefolgt. Sie konnte am Samstag, 08. September, den beeindruckenden großen Zapfenstreich mit den Musikkapellen aus Trieben, St. Lorenzen und Gaishorn/



Treglwang unter Begleitung Triebener und aller Feuerwehren der Ortsgemeinden um Trieben herum genauso verfolgen wie am Sonntag, 09. September, dem feierlichen Festakt zur Übergabe der Taverne beiwohnen. In seinem Grußwort, das Bürgermeister Lutz Maurer nach den Worten des stellvertretenden Ministerpräsidenten, Mag. Michael Schickhofer, an die versammelten Mandatsträger der Gemeinde Trieben, an die überaus große Zahl der Ehrengäste

und insbesondere an die zahlreichen Triebener richtete, ging er sowohl auf die überaus gelungene Sanierung der Taverne als auch auf die Patenschaft ein, die in diesem Jahr bereits seit 55 Jahren besteht. In Gesprächen, die sich am Rande der Veranstaltung ergaben, wurden viele Anregungen auch aus der Triebener Bevölkerung mit auf die Rückreise genommen, die am Sonntagnachmittag den dreitägigen Besuch in Trieben beendete.

Gemeinderat Quierschied

Am **Donnerstag, den 27.09.2018 um 18:00 Uhr** findet im Sitzungsraum des Rathauses (3. OG), Rathausplatz 1, 66287 Quierschied die 37. Sitzung des Gemeinderates Quierschied statt.

Tagesordnung: Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung
- 2 Kanalsanierungsmaßnahmen im Drosselweg, Birkenweg und Kastanienweg hier: Vergabe des Bauauftrags
- 3 Festsetzung des Wasserverkaufspreises mit Wirkung zum 01.01.2019
- 4 Festsetzung der Abwassergebühren mit Wirkung zum 01.01.2019
- 5 Lärmaktionsplanung der 3. Runde
- 6 Mitteilungen und Anfragen

Nichtöffentlicher Teil

- 7 Erlass von Forderungen der Gemeinde Quierschied
- 8 Mitteilungen und Anfragen

Interessierte Bürger/innen sind zum öffentlichen Teil der Sitzung eingeladen.

FUNDSACHEN

Beim Fundbüro der Gemeinde Quierschied wurde ein Mountainbike abgegeben.

Eigentumsansprüche können in Zimmer 1.02 im Rathaus, Rathausplatz 1, oder unter der Rufnummer 961-125 geltend gemacht werden.







Volkshochschule Quierschied

Semester hat begonnen, Einstieg noch möglich!!!

Das Wintersemester der VHS Quierschied hat am 10.09.2018 begonnen. Sie können noch in die Kurse einsteigen: einfach hingehen und bei der Kursleitung anmelden!!!

Exkursion:

Erlebter Herbst (Roland Wirtz, Revierförster)

Ein informativer Sonntagsspaziergang mit dem neuen Revierförster. So., 23.9., 14.00 - ca. 16 Uhr Treff: Lauftreffhütte am Friedhof, Holzer Str., Ortsausgang

Hinweis:

Bitte festes Schuhwerk mitbringen!!!

Kurs: Bedienung von Smartphone und Tablet mit Android-Betriebssystemen

Mo., 18.00 - 20.15 Uhr, 3 Termine, ab 24.9., Taubenfeldschule, E 18

Teilnahme noch möglich, einfach am 1. Abend anmelden!!!

Gesundheitsvortrag: Guten Appetit! - Was essen wir eigentlich? (Stefanie Schneider, Heilpraktikerin und Gesundheitsberaterin)

In dem Praxis-Vortrag erhalten Sie einen Überblick, Tipps und Anregungen für Ihren Einkauf von Lebensmitteln - insbesondere im Hinblick auf die Zutatenliste und was qualitativ hochwertige Lebensmittel ausmacht.

Mo., 24.9., 19.00 Uhr, Taubenfeld-schule, E 16, Eintritt frei!

Krimi-Lesung: S.A. Serious: Schweigen ist Gold. Thriller

Di., 25.9., 18.00 Uhr, Gemeindebücherei, Marienstr. 3, Eintritt frei!

Weinseminar: Goethe, Casanova, Bismarck und Karl Marx: ein profunder Weinkenner, ein virtuoser Weingenießer, ein unmäßiger Weinzecher und ein armer Schluckspecht - hochgeschätzte bzw. gefürchtete Gastgeber (Klaus Ruffing, Sommelier)

Di., 25.9., 18.30 - 21.30 Uhr, Taubenfeldschule, E 13, 8,- € (zzgl.Kosten für Verkostung, ca. 20 €)

Anmeldung unter Tel. 0681 506-4381 (H. Daub) erforderlich!

Pilzwanderung mit dem erfahrenen Pilze-Kenner Rainer Thiel

Mi., 26.9., 14.00 - ca. 17 Uhr, gebührenfrei!

Treff: Parkplatz Netzbachweiher Bitte Korb zum Sammeln mitbringen! Anmeldung unter Tel. 0681 506-4381 (H. Daub) erforderlich

Besichtigung des Ford-Zulieferers AIS am 12.10.fällt wegen eines Produktionsstillstandes aus!

Weitere Infos bei VHS-Leiter Hermann Müller, Tel.: 06897/680463 (ab 14.30 Uhr)

ALBUM-RELEASE TOUR

MANUELSATTLER & BAND





WWW.MANUELSATTLER.DE

29. SEPTEMBER 20:00 UHR QUIERSCHIED RATHAUSPLATZ 7

Karten (7 Euro/Ermäßigung möglich) erhältlich in der Bücherei Quierschied (Marienstr. 3, Tel.: 06897 961-195, q.lisse@quierschied.de) und an der Abendkasse.

Musikschule Sulzbach-/Fischbachtal Festakt zum 50. Geburtstag

Anlässlich ihres 50. Geburtstages lädt die Musikschule Sulzbach-Fischbachtal die Bevölkerung sowie alle Freunde und Begleiter zum Jubiläumsfest am Sonntag, 23. September 2018, um 17.00 Uhr recht herzlich in die Sulzbacher AULA, Gartenstraße 12, ein.

Eigens für den Festakt wurde einige ehemalige Schülerinnen und Schüler eingeladen, um dem Publikum mit Beiträgen zum Festkonzert eine Freude zu machen und damit ihrer "alten" Ausbildungsstätte zu gratulieren.

Der Ruf der Musikschule Sulzbach-/ Fischbachtal ist, wie bei kaum einer anderen Musikschule im Saarland, unter anderem mit ihrer herausragenden Kompetenz im Bereich Jazz und qualitativ hochwertigen Konzertreihen bzw. klassischen Wettbewerben (Jazz-Scool; Jazzworkshop; Meisterkonzerte; Meisterkurse und Klassikpreis) verknüpft. Bei der Festveranstaltung in der AULA wird der Jazz gleich zwei Mal vertreten sein. Zum einen wird es einen Auftritt einiger jener ehemaligen Jazz-Eleven geben, die sich mittlerweile im Fachstudium an einer deutschen Musikhochschule befinden oder aber schon ihren Abschluss in der Tasche haben - ein swingender und klingender Beleg für die Nachhaltigkeit des Unterrichts in Sulzbach, ganz nach dem Motto: Musikschule war gestern, jetzt ist Jazz! Zum zweiten wird es anlässlich des Jubiläums zu dem kommen, was für Manchen schon lange als unvermeidlich galt: Schulleiter Uwe Brandt und Fachbereichsleiter Christoph Mudrich besinnen sich auf ihre eigentlichen Gewerke und nehmen von Angesicht zu Angesicht an zwei Flügeln Platz: nacheinander, miteinander, keinesfalls gegeneinander - vielleicht verbinden sich hier Klassik & Jazz Klazz & Jassik, in jedem Falle aber werden hier vier Hände zu einem veritablen Klavier-Orchester!

Der Eintritt ist frei!

Kirchliche Nachrichten

Pfarreiengemeinschaft Quierschied

(Abkürzungen: St. Josef Fischbach = Fi, St. Josef Göttelborn = Gö, Maria Himmelfahrt Quierschied = Ma, St. Paul Quierschied = Pa)

Freitag, 21.09.

Gö 14.00 Trauerfeier für Frau Roswitha Ehrlich in der Einsegnungshalle auf dem Friedhof Göttelborn, anschl. Beerdigung

Fi 17.30 Rosenkranzgebet

18.00 Hl. Messe Ma 18.00 Hl. Messe

Samstag, 22.09.

Ma 14.00 Trauung

16.45 Vorabendmesse - vor und nach der Messe Verkauf von fair gehandelten Produkten für Projekte in der Mission

Gö 18.00 Vorabendmesse

Sonntag, 23.09.

Ma 9.00 Hochamt Pa 10.15 Hochamt

Montag, 24.09.

8.30 Hl. Messe

Gö 18.00 Hl. Messe

Dienstag, 25.09.

Ma 18.00 Hl. Messe

Mittwoch, 26.09.

Ma 10.30 Hl. Messe in der Seniorenresidenz Taubenfeld

15.00 Hl. Messe im Haus Maria Theresia

Donnerstag, 27.09.

Ma 9.00 Hl. Messe

Pa 18.00 Hl. Messe

Freitag, 28.09.

17.30 Rosenkranz

Fi 18.00 Hl. Messe

Ma 18.00 Hl. Messe

Zentralbüro der Pfarreiengemeinschaft Quierschied

Marienstr. 20, 66287 Quierschied

Öffnungszeiten: montags bis freitags:

08.30 Uhr - 12.30 Uhr

Montags, mittwochs und donnerstags:

14.00 Uhr- 17.00 Uhr

Telefon: 6 22 45: Fax: 6 58 56

Email: mariahimmelfahrtquierschied@

gmx.de

Webseite: www.pfarreien-quierschied.

de

Nebenstelle Fischbach

Friedhofstr. 16, 66287 Quierschied-

Fischbach

Öffnungszeiten: mittwochs: 14.30 -

18.00 Uhr

freitags: 08.30 - 12.30 Uhr Telefon: 6 22 20; Fax: 601 599 Email: st.josef@sankt-josef-paul.de Pfarrsekretärinnen: Sabine Berg, Tanja

Müller, Karin Neu

Bolivienkleidersammlung als Bringsammlung



Am **Samstag**, **22.09**., findet die nächste Bolivienkleidersammlung in unserer Pfarreiengemeinschaft statt.

Da es iedoch im Bistum Trier im vorletzten

Jahr bei der Straßensammlung einen tragischen Unfall gab und die Sicherheitsbestimmungen seitdem verschärft wurden, kann die Sammlung nicht mehr als Straßensammlung durchgeführt werden.

Um die bestehenden Gefahren während der Sammlung möglichst gering zu halten, findet in diesem Jahr erstmals eine Bringsammlung statt. Das heißt die Säcke können am 22.09 zu verschiedenen, zentralen Sammelstellen gebracht werden, die weiter unten aufgeführt

Zusätzlich können Sie Ihre Säcke ab dem 17.09 zu den Öffnungszeiten in den Pfarrbüros (Marienstraße 20, Quierschied bzw. Friedhofstraße 16, Fischbach) abgeben.

Die Sammelorte in unserer Pfarreiengemeinschaft sind:

Wendeschleife im Eisengraben (Nähe Taubenfeldschule) St. Paul auf dem Parkplatz vor der Kirche Fischbach am Markt Göttelborn auf dem Parkplatz neben der Kirche

Die Säcke können dort am 22.09. zwischen 09:00 Uhr und 13:00 Uhr abgegeben werden.

Sollten Sie ihre Kleidersäcke nicht vorbeibringen können, besteht in Ausnahmefällen die Möglichkeit, nach vorheriger Anmeldung unter 06897/62245 ihre Kleidersäcke am 22.09. abholen zu lassen.

Die Tüten werden, wie in den letzten Jahren auch, soweit das möglich ist, in die Häuser verteilt bzw. liegen in den Kirchen und an weiteren bekannten Stellen aus.

Wir hoffen, dass Sie diese Aktion weiterhin unterstützen!

Bitte beachten: In St. Paul werden dieses Jahr keine Kleidersäcke an die Haushalte verteilt. Diese liegen in der Kirche und an weiteren Stellen aus.

Gemeinschaft kath. Frauen Maria Himmelfahrt

Am Mittwoch, 10. Oktober treffen sich die Bezirksfrauen um 16.00 Uhr im oberen Pfarrzentrum.

Am Freitag, 19. Oktober, feiern wir unsere Frauenmesse in der Illinger Bergkapelle um 17.00 Uhr. Der Bus fährt ab Elektro Raber um 16.15 Uhr. Er hält in der Humes, mittlere und obere Glashütte und in Göttelborn.

Hin- und Rückfahrt: 3,00 €; nur Rück-

fahrt: 2,00 €

Herzliche Einladung!

Kfd St. Paul Quierschied Erntedank

Am Donnerstag, den 4. Oktober 2018, feiern wir um 18.00 Uhr in der heiligen Messe das Erntedankfest. Anschlie-Bend sind alle herzlich zum Kürbissuppenessen ins Pfarrzentrum eingeladen.

Mitgliederversammlung

Wir möchten nochmals an unsere Mitgliederversammlung am Mittwoch, den 26.09.2018 um 18.00 Uhr im Pfarrzentrum St. Paul erinnern.

Halbtagesfahrt nach Reinsfeld

Herzliche Einladung an alle Frauen der Pfarreiengemeinschaft zu unserer Halbtagesfahrt am Donnerstag, 11. Oktober 2018 nach Reinsfeld.

Zu Beginn fahren wir zum Kaffeetrinken nach Kell am See.

Danach Weiterfahrt zur Besichtigung der bekannten Erntedankteppiche in die Kirche nach Reinsfeld. Nach dem Abendessen im Landgasthof Kuhl in Reinsfeld werden wir gegen 20.00 Uhr zurückfahren.

Abfahrt: 13.00 Uhr Lasbachschule Mitglieder 13,- Euro Nichtmitglieder 15,- Euro

Anmeldung bei Frau Dorothea Franz, Tel. 67859

Ev. Kirchengemeinde Fischbach-Quierschied

Gottesdienst

in der Ev. Kirche Fischbach:

Sonntag, 23. September 2018, 10.00 Uhr, Pfarrerin Tabitha Mangold mit Jubiläumskonfirmation und anschlie-Bendem Sektempfang

Chor

Der Chor trifft sich jeden Dienstagabend um 19.30 Uhr in der Ev. Kirche Fischbach.

Frauenhilfe

Die Frauenhilfe trifft sich am 19. September 2018, 15.00 Uhr im kath. Pfarrheim St Paul, Fischbach.

Jugendgruppen:

Dienstags Teens 18.00-20.30 Uhr im kath. Pfarrheim St Paul, Fischbach.

Freitags Jugendclub 19.00-21.30 Uhr im kath. Pfarrheim St Paul, Fischbach.

Meditationskreis

Der Meditationskreis trifft sich jeden Freitagabend, ab jetzt um 18 Uhr in der Ev. Kirche Fischbach.

Vorankündigung:

Kleidersammlung für Bethel

In der Zeit vom 4. Oktober bis 10. Oktober findet die jährliche Kleidersammlung für Bethel statt. Spenden können in dieser Zeit am Eingang zum Gemeindesaal abgestellt werden.

Ev. Kirchengemeinde Wahlschied-Holz Gemeindeteil Göttelborn

Gemeindebüro:

Alleestr. 20, 66265 Holz, Tel.: 06806/81963, Fax: 06806/83981

> Pfarrerin Kerstin Marx. Tel. 06806/8607301

email: kerstin.marx@ekir.de e-mail·

wahlschied-holz@ekir.de Öffnungszeiten: Di, Mi, Do jeweils 9.00 - 11.00 Uhr

Sonntag,23.9.

14.00 Uhr Konfirmationsjubiläen in der Ev. Kirche Wahl-

schied

Mittwoch, 26.9.:

19.30 Uhr Biblisch-theologischer

Gesprächskreis im Martin-

Luther-Haus

Freitag, 28.9.:

09.30 Uhr Krabbelgruppe "Kleine

Zappelzwerge" im Martin-

Luther-Haus

Sonntag, 30.9.

09.15 Uhr Gottesdienst zu Erntedank

in Holz

Wenn das Land knapp wird







schaftete Felder wird kleinbäuerlichen Familien die Grundlage für ihre Ernährung entzogen. Wir unterstützen Mischanbau, Artenvielfalt und nachhaltige Landwirtschaft.

Helfen Sie uns helfen!

Postbank Köln 500 500 500 BLZ 370 100 50





ABSCHIED nehmen

Danksagung

Es ist schmerzlich, einen lieben Menschen zu verlieren, doch die große Anteilnahme durch Freunde, Verwandte und Bekannte in den schweren Stunden des Abschieds tröstet.

Manfred Kipper * 12.08.1938 + 20.08.2018

Wir danken allen, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben. Herzlichen Dank für jedes liebe Wort, gesprochen oder geschrieben, für die Blumen-, Kranz- und Geldzuwendungen.

Besonderen Dank dem Volksliederchor und Herrn Pastor Müller für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

> **Rosemarie Kipper** Familie Ralf & Gerald Kipper

Quierschied, im September 2018

Ihr, die ihr mich so geliebt habt, seht nicht auf das Leben, das ich beendet habe. sondern auf das, welches ich beginne.

Aurelius Augustinus

Ω

Bernd Müller

Studiendirektor

In Liebe und Dankbarkeit nahmen wir Abschied

Dr. Thomas Müller und Uta Müller mit Max-Loïc und Marie-Fleur Roman Müller und Ivana Müller mit Anton, Emil und Charlotte Dr. Jochen Müller und Maria Andres mit Hanna, Paula und Clara

Kondolenzpost mit dem Vermerk: "Bernd Müller" erbeten an: Wilhelm Wagner Bestattungen, 66117 Saarbrücken, Deutschherrnstraße 82

Quierschied, im September 2018

QUIERSCHIEDER ANZEIGER Seite -8- Woche 38/2018

Vereinsnachrichten



Halbtagesfahrt am Deinstag, 25.09.2018

Abfahrt 13.30 Uhr Kirche St. Paul, Haltestellen: Triebener Hof und Holzer Str. (ehem. Sauer) (Der Bus ist bereits besetzt)



Aktion 120 Kuchen

Der Förderverein Freibad Quierschied beteiligt sich am Sonntag, 30. September 2018, an der 16. Landpartie der Saarlandwelle SR3 am Forsthaus Neuhaus mit dem Verkauf von Kaffee und Kuchen. Der Verein hat im Verlaufe der letzten Wochen dafür geworben, dass die Badbesucher ihre Backkünste für diesen Tag demonstrieren sollen, um die gespendeten Kuchen bei der Landpartie anzubieten. Die Aktion des Vereins ist Teil eines großen Programms der Saarlandwelle ("Mit der Familie aus Land"), das in Neuhaus um 9 Uhr mit einer Morgenwanderung und um 10 Uhr mit einem gemeinsamen Gottesdienst im Freien beginnt, sich u.a. mit Märchenlesungen, dem NABU-Wildniscamp, Basteln, Stockbrot, einem Streichelzoo, dem Pflanzendoktor und Informationsfilmen fortsetzt. Zudem wartet ein Landmarkt auf Kunden. Und wer gut essen will, wird mit vielen Gerichten aus heimischer Produktion, von Gulasch bis veganen Köstlichkeiten und eben dem gespendeten Kuchen, gut versorgt. Die Veranstaltung endet um 17 Uhr. Schon jetzt bedankt sich der Vorstand des Fördervereins für die rege Bereitschaft zum Kuchenspenden sehr herzlich.



Die Wohltätigkeitsbühne besuchte die Abtei "Ruines d'Òrval" in Belgien!

In diesem Jahr führte uns unsere Vereinsfahrt am 2. September nach Belgien in den Ort Villers devant Orval um dort die "Abtei d'Orval" zu besichtigen.

Auf halbem Weg legten wir eine Frühstückspause ein und genossen ein zünftiges Frühstück. So gestärkt ging es weiter ins malerische Tal von Orval zur 1132 gegründeten Abtei Notre-Dame d' Orval. Sie ist eine der bemerkenswertesten Zisterzienserabteien Belgiens.

Die Abtei wurde während der französischen Revolution zerstört und 1926 auf den Grundfesten des alten Klosters wieder aufgebaut.

Auch heute noch beherbergt Orval eine Mönchsgemeinschaft. Unter kundiger Führung besichtigten wir neben den Ruinen, der hunderte Jahre alte Fensterrosette und dem Heilpflanzengarten auch das Museum in den Kellergewölben aus dem 18. Jahrhundert. Hier ist die Geschichte Orval's mit Plänen, Grundrissen, dem Modell der Abtei und den Bildern des Bruders Abraham, einem berühmten Maler des 18. Jahrhunderts, dargestellt. Zahlreiche archäologische Funde und Reliquien sind ebenso sehenswert wie die Produkte der alten Schmieden. Nach der Besichtigung stärkten wir uns bei herrlichem Wetter mit einer kleinen Zwischenmahlzeit und mit einem Glas des bekannten Trappistenbiers Orval, bevor wir uns auf die Heimfahrt machten. Auf dem Rückweg kehrten wir im Merziger Brauhaus ein und ein sehr gutes Essen in geselliger Runde bildete den Abschluss. Einen herzlichen Dank an alle die diese Vereinsfahrt organisiert haben!

Theaterfreunde aufgepasst!!
Die Wohltätigkeitsbühne 1920
Quierschied spielt wieder
Theater. Die Proben für unser
neues Lustspiel sind in vollem
Gange. Wir präsentieren Ihnen
einen Schwank in 3 Runden:

"Der Meisterboxer"



Wann: Samstag den 27. Oktober 2018 um 19:00 und Sonntag den 28. Oktober 2018 um 18:00 Uhr

Wo: in der Q.lisse Eintritt: 12 Euro

Einlass: jeweils 1 Stunde vor Beginn

Kartenvorverkauf ab dem 8. Oktober in der Gemeindebücherei Quierschied!



Wir freuen uns auf unser Publikum!

Näheres auf unserer Internetseite: www.theatervereinwbquierschied.de

"Dieser QR-Code führt Ihr Smartphone direkt auf die Webseite der WB 1920."



Kelterei

Seit der diesjährigen Keltereieröffnung am 25.08.2018 haben schon viele Kunden ihr Keltereiobst bei uns abgeliefert und ihren Obstsaft abgeholt.

Wir haben unsere Kelterei weiterhin geöffnet und nehmen bis auf Widerruf an jedem Samstagnachmittag in der Zeit zwischen 16:00 und 18:00 Uhr in Quierschied in der Glashüttenstraße (gegenüber der ARAL-Tankstelle) Keltereiobst (bitte in sauberem und einwandfreiem Zustand) entgegen. Für die Auslieferung des produzierten Saftes stehen Ihnen unsere Keltereimitarbeiter Samstags bereits ab 15:00 Uhr zur Verfügung.

Erntedankfest

Unseren Mitgliedern teilen wir mit, dass die Erntedankfestfeier am 07.10.2018 um 15.00 Uhr in der Alten Näherei in Quierschied, Holzer Str. 126 b stattfinden wird. Wir bitten unsere Mitglieder sich diesen Termin vorzumerken. Näheres wird in einer der nächsten Ausgaben dieses Mitteilungsblattes bekanntgegeben.

Redaktionsschlussvorverlegung

Aufgrund des Feiertages Tag der Deutschen Einheit am 3. Oktober 2018 ist der Annahmeschluss für die

40. Kalenderwoche auf Freitag, den 28.09.18, 15.00 Uhr

vorverlegt.

Wir bitten Sie, Ihre Beiträge rechtzeitig an o.g. Termin einzureichen. Später eingehende Berichte können nicht mehr veröffentlicht werden.

Um Beachtung wird gebeten!

LINUS WITTICH Medien KG

- Redaktion -

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Verstorbenen



Sigrid Sinnwell

In stiller Trauer **Eduard Schommer Anverwandte und Freunde**

66287 Quierschied

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung der Urne ist am Donnerstag, dem 27. September 2018, um 12.00 Uhr in der Trauerhalle auf dem Friedhof in Quierschied.

Beerdigungsinstitut Pietät Quierschied GmbH



Blumenhaus - Gärtnerei Bestattungshaus

RETTENBERGER

Im Trauerfall sind wir für Sie da!

Quierschieder Weg 31a • 66280 Sulzbach Tel.: 0 68 97 / 33 36 • Mobil: 01 62 / 98 33 37 8

FILIALE:

Neunkircher Straße 4, 66287 Quierschied Tel. 0 68 97 / 6 17 01

AUSSTELLUNGSRÄUME: Im Hessenland 7 • 66280 Sulzbach Tel.: 0 68 97 / 21 04

- » Erd-, Feuer-, See-, Baumbestattungen
- » Erledigung sämtlicher Formalitäten
- » Überführung im In- und Ausland

Bestattungsfinanzierung möglich.

TAG UND NACHT ZU ERREICHEN

Bestattungen Jung



- Bestattungsvorsorge
- · Bestattungen aller Art
- Sorgfältige Erledigung aller Formalitäten

Tel: 06897 – 6 61 61

Werner Jung · Heusweilerstr. 45 · 66287 Quierschied

Danksagung

Liebe und Erinnerung ist das, was bleibt, lässt viele Bilder vorüberziehen und uns zurückschauen auf die gemeinsame Zeit.



Artur Croon

Wir glauben allen, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben und somit ihre Wertschätzung entgegenbrachten.

> Christine und **Katja Croon**

Quierschied, im September 2018

Thr Helfer im Trauerfall Beerdigungsinstitut Kalmes GmbH



Hauptstraße 120 · 66287 Göttelborn Tel.: 06825 / 5684 oder 0151 235 70563



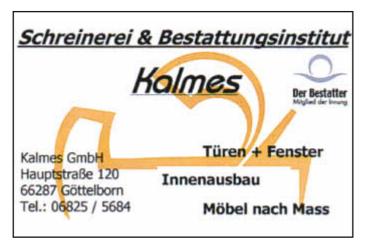
An alle gedacht?

Die Trauerdanksagung hilft Ihnen, beim Danken niemanden zu vergessen.



66287 Quierschied · Heidekorn 3
Telefon 0 68 97 / 6 68 84 · Telefax 0 68 97 / 6 60 64

* Fernwärme-Arbeiten *









Verein für Deutsche Schäferhunde Ortsgruppe Quierschied

"Spaß mit 4 Pfoten" im Schäferhundeverein Quierschied 2018

Am Sonntag, 02. September 2018 wurde wieder im Schäferhundeverein Quierschied das traditionelle Fest, "Spaß mit 4 Pfoten" gefeiert! Wir veranstalten unser Fest, das auch bei den Gästen sehr beliebt ist, inzwischen schon im fünften Jahr. Dabei führte unsere 1. Vorsitzende Frau Margot Kartes wie immer gekonnt durch das Programm. Viele Zwei- und Vierbeiner waren zu sehen: Hunde aller Größen und Rassen konnten am beliebten Hunderennen teilnehmen, das bei allen Hundeführern und Gästen für viel Spass sorgte. Alle Teilnehmer wurden mit Urkunden und Preisen für ihre Leistungen belohnt.

Es wurde auch die Arbeit unserer Hundegruppe gezeigt. Eine Formation von vier Hundeführern unter der Leitung von Heike Herrmann führte mit ihren Hunden grundlegende Übungen aus dem Bereich Obedience vor, die man mit jedem Hund egal welcher Größe und Rasse erlernen kann. Die Arbeit in der Gruppe trägt zu einem besseren Sozialverhalten der Hunde bei und das Team Mensch / Hund wird gefördert. Ein Spaßparcours für alle Hunderassen auf unserem Übungsplatz wurde von unseren Gästen mit ihren Hunden und von deren Kindern sehr gerne angenommen und reichlich durchlaufen. Unsere Kinder kamen auch nicht zu kurz: Vor allem das Reiten auf dem Pferd von Vereinskamerad Franz Dahlem war wieder einmal ein Highlight! Ein großes Dankeschön auch an Sandra Quirin und Jennifer Philipp, die mit Kinderschminken, aber auch mit einer Kindermodenschau sehr zum Gelingen des Festes beigetragen haben. Ebenso wurde die Tombola über den gutgehenden Losverkauf ein Erfolg. Jede Menge Preise waren zu gewinnen. Großer Dank geht deshalb an unsere Sponsoren für die gestifteten tollen Preise.

Dass das leibliche Wohl nicht zu kurz kam - wie sollte es im Saarland anders sein - dafür sorgte vor allem unsere Wirtin, Vereinskameradin Ursula Gräber und Bodo Gräber mit ihren vielen Helferinnen und Helfern.

Unser Spießbraten vom Holzkohlegrill mit Kartoffelsalat und Nudelsalat, sowie die Rostwürste wurden von unseren Gästen sehr gerne gegessen. Dem Kaffee und selbstgebackten Kuchen wurde natürlich auch reichlich zugesprochen. Es ist nochmals darauf hinzuweisen, dass die Hundegruppe wächst und sich zunehmender Beliebtheit erfreut!

Im Schäferhundeverein Quierschied sind nicht nur Schäferhunde, sondern alle Arten und Rassen willkommen!

Kommen Sie zu den Übungszeiten unverbindlich vorbei und schauen sich die Übungsstunden einfach einmal an. Vielleicht ist es auch etwas für Sie und Ihren Vierbeiner.

Am Samstag, 29. September 2018 veranstalten wir im Schäferhundeverein Quierschied einen Happy Dog Day mit Spezial-Rassehunde-Ausstellung Kuvasz. Beginn ist um 10 Uhr. Das Programm ist auf unserer Internetseite ersichtlich.

www.schaeferhunde-quierschied.de. Sie können auch gerne unsere Vorsitzende, Frau Margot Kartes, anrufen unter: 06897 / 67099

Der Schäferhundeverein Quierschied bedankt sich bei allen, die dazu beigetragen haben, dass unser 5. Fest "Spaß mit 4 Pfoten" wieder ein toller Erfolg wurde.

Seniorentreff Fischbach Erntedankfest

Hallo liebe Seniorinnen und Senioren,

zu unserem Erntedankfest am Mittwoch, den 10. Oktober laden wir sie ganz herzlich ein. Wir beginnen mit einem Wortgottesdienst im Pfarrheim, den die Gemeindereferentin, Frau Diederich, halten wird.

Anschließend verwöhnen wir sie mit Kaffee und Kuchen, bzw. Schnittchen. Mit Liedern, Gedichten und Geschichten lassen wir den Nachmittag ausklingen. Die musikalische Umrahmung liegt in den bewährten Händen von Herrn Engelbert I öh

Kommen sie vorbei und genießen sie ein paar schöne Stunden in froher Runde.

▼ KOLPING

OV Fischbach-Camphausen

Spielenachmittag der Kolpingfamilie Fischbach-Camphausen

Am Sonntag, den 23.09.2018 von 17.00-19.00 Uhr, veranstaltet die Kolpingfamilie Fischbach-Camphausen, im Pfarrheim St. Josef Fischbach einen Spielenachmittag für Junge und Junggebliebene.

Es sind alle herzlich eingeladen, bei schönen Spielen und Gesprächen, zusammen einen schönen Nachmittag zu verbringen. Die Kolpingfamilie Fischbach-Camphausen freut sich auf Euer Kommen!



Resümee Fischbacher Dorffest und Terminankündigung Mitgliederversammlung

Der Theaterverein Saargold Fischbach-Camphausen e.V. hat dieses Jahr wieder am Fischbacher Dorffest teilgenommen. Bei einem kalten Getränk und dem traditionellen Zwiebelsteak konnte man das tolle Wetter genießen. Der Verein bedankt sich in diesem Sinne recht herzlich bei allen freiwilligen Helfer und Helferinnen, die die Teilnahme am Dorffest überhaupt ermöglichen. Selbst verständlich wollen wir uns auch recht herzlich bei den zahlreichen Besuchern an unserem Stand bedanken. Kurzum war es ein tolles Dorffest und der Verein freut sich schon auf nächstes Jahr.

Vorab hier noch eine Terminankündigung für alle Mitglieder des Theatervereins. Die Mitgliederversammlung findet am 14.10.2018 um 17:00 Uhr im Kolpinghaus Fischbach statt. Wir bitten um zahlreiches Erscheinen. Persönliche Einladungen werden Euch in den nächsten Tagen erreichen.

Die Parteien teilen mit



Gemeindeverband



Wir gratulieren Mike Schumacher zum 50. Geburtstag

Am vergangenen Sonntag, dem 16. September 2018, feierte Mike Schumacher seinen 50. Geburtstag. Zu diesem Anlass ließen es sich auch mehrere Vertreter der Quierschieder Christdemokraten nicht nehmen, dem Jubilar persönlich zu gratulieren. Für die kommenden Lebensjahre wünschen wir unserem Mitglied im Gemeinderat und Schatzmeister der CDU Quierschied weiterhin viel Energie und Schaffenskraft zur Fortsetzung seines wertvollen Engagements für eine starke CDU in Quierschied. Gleichzeitig nehmen wir den 50. Geburtstag von Mike Schumacher gerne zum Anlass, ihm für seine bisherigen Verdienste für unsere Partei unseren Dank und Anerkennung auszusprechen. Wir freuen uns auf die weitere Zusammenarbeit!



Fischbach-Camphausen

Hölzerbachtal

Auf Grund zahlreicher Beschwerden aus der Bevölkerung, insbesondere des Wohngebietes am Moosberg, hatte der Ortsvorsteher Norbert Schmidt einen Ortstermin mit dem Geschäftsführer des Zweckverbandes Landschaft der Industriekultur (LIK) Nord im Juni 2017 initiert. Stefan Chadzelek, Fischbacher Vertreter in der Zweckverbandsversamm-

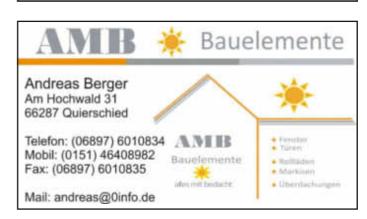
lung, hatte darauf hingewiesen, dass nur eine Rückbaumaßnahme umgesetzt worden sei, die versprochene Aufwertung aber noch ausstehe. Nun ist die im Ortstermin von Bürgern der Hölzerbachstraße geforderte Brücke am bestehenden Haldenrundweg in Höhe der Tongrube von den entsprechenden Stellen genehmigt worden und kann demnächst gebaut werden.







Fon: 06897 / 999 79 90 Fax: 06897 / 999 79 91 mobil: 0151 / 22945346 Wima-Saar@t-online.de







Hermann Koehl

Inhaber: Wolfgang Koehl

Fachbetrieb für moderne Heizungs- und Sanitärtechnik

Rathhausstr. 30 A · 66287 Quierschied Tel. 0 68 97 / 6 12 85 · Fax 0 68 97 / 6 63 65



Vorderster Berg 3 · 66333 Völklingen · Tel 06898 / 94 57 87 · Fax 06898 / 94 57 88 Mobil 0171 / 3 79 79 72 · pschmidt@metallbau-ps.de · www.metallbau-ps.de

66287 Quierschied · Tel 06897 / 6 51 21







- Küchenarbeitsplatten
- Fensterbänke
- Treppen- u. Bodenbeläge
 Restaurierung

Holzerstraße 75 · 66287 Quierschied





FU Quierschied (CDU Frauenunion Quierschied)

Spendenübergabe der CDU Frauenunion Quierschied

Am Mittwoch, den 12. September 2018, überreichte die 1. Vorsitzende der CDU Frauenunion, Frau Andrea Seibert, im Beisein von drei weiteren Vorstandsmitgliedern dem 1. Vorsitzenden des Fördervereins der QUIER-SCHIEDER FEUERWEHR. Herrn Bruno Matheis, der 2. Vorsitzenden des Fördervereins Frau Mirka Preisser und dem Feuerwehrchef Herrn Michael Quint, eine Spende in Höhe von € 250,-. Dies war der Erlös des diesjährigen Flohmarktes der FU. Die Feuerwehr benötigt eine neue Wärmebildkamera und war deshalb sehr dankbar. einen Teilbetrag zur Anschaffung erhalten zu haben. Außerdem spendet die Frauenunion Ökoholzkohle für das nächste Grillfest der Jugendfeuerwehr.



Wir machen's.

Ortsverein Quierschied

Kindergartenbeiträge

Der SPD-Ortsvereinsvorstand diskutierte in seiner letzen Vorstandssitzung über den Vorschlag der saarländischen SPD- Vorsitzenden Anke Rehlinger, die Kindergartengebühren im Saarland bis 2022 zu halbieren. In der Vergangenheit und aktuell sind die Beiträge der Eltern mehrfach erhöht worden. Für viele Familien stellen Beiträge von bis zu 400 € monatlich eine erhebliche Belastung dar. Es wurde in der Sitzung darauf hingewiesen, dass in einigen Bundesländern wie zum Beispiel Rheinland Pfalz, die Kindertagesstätten bereits seit Jahren gebührenfrei sind. Bleibt zu wünschen, dass die Eltern im Saarland in den nächsten Jahren ebenfalls entlastet werden.

Spielplätze für Kleinkinder attraktiver machen

In der Gemeinde Quierschied wurden in den letzen Jahren einige Spielplätze mit neuen Geräten ausgestattet. Unser Ortsratsmitglied Jürgen Baltes hat jedoch festgestellt, dass es für Kleinkinder oft an entsprechenden Angeboten wie zum Beispiel einer Kleinkinderschaukel mangelt.

Zumal immer mehr Eltern mit kleinen Kindern auf den Spielplätzen zu beobachten sind.

Jürgen Baltes hat daher im Ortsrat angeregt, zumindest auf den gut frequentierten Spielplätzen in der Gemeinde für Abhilfe zu sorgen und die Anlagen für die Kleinsten etwas attraktiver zu machen.

Dank an Bauhof

Spaziergängen seinen auf der Reitbrücke hat unser Gemeinderatsmitalied Jürgen Thiel regelmäßig Verunreinigungen und zerstreuten Müll im Umfeld der in diesem Bereich aufgestellten Müllgefäßen festgestellt.

Bei näherer Beobachtung waren die Verursacher nicht wie angenommen

gedankenlose Mitbürger sondern Krähen, die in den Eimern nach essbarem scharten und dabei den Abfall in das Umfeld verteilten.

Der Anregung von Jürgen Thiel an die Verwaltung, die Abfallgefäße doch mit Deckel zu versehen, ist unser Bauhof sehr zeitnah nachgekommen, wofür wir uns ganz herzlich bedanken. Seitdem ist auch kein Müll mehr zu sehen

ORTSVEREIN GÖTTELBORN

Wirt-**Firmenbesuche** mit schaftsministerin Anke Rehlinger

Wirtschaftsministerin Anke Rehlinger war am Mittwoch, 05. September, bei einer Veranstaltung saarländischer Unternehmer- und Wirtschaftsverbände als Gastrednerin in der Cafecantine Flöz in Göttelborn zu Besuch.

Bei zwei Firmenbesuchen überzeugte sich **Anke Rehlinger** gemeinsam mit Ortsvorsteher Peter Saar und weiteren SPD-Vertretern von der gelungenen Weiterverwendung des ehemaligen Bergwerksgeländes. So hat der Göttelborner Horst-Rudi Bronder das Alte Kesselhaus erworben, saniert und seine Firma Bronder Werbe Service von Illingen dorthin verlagert. Zwischenzeitlich hat er noch weitere gewerbliche Mieter angesiedelt und sein eigenes

SOLIDARISCH **UND STARK.**

Unternehmen weiter entwickeln können.

Ein Glücksfall für die Gemeinde ist auch die Ansiedlung der Maschinenbaufirma **GVT** Vakuum- Technik GmbH. Der Unternehmer Frank Feld und seine Ehefrau haben 2007 die ehemalige Kompressorenhalle erworben und rund 1,7 Millionen in den Umbau investiert. Zwischenzeitlich wurde das Gebäude erweitert, wodurch eine sehr gelungene Symbiose aus altem Grubengebäude und moderner Technik entstanden

Wirtschaftsministerin Anke Rehlinger zeigte sich beeindruckt von dem Schmuckstück und dem Erfolg des Unternehmens, das mittlerweile bereits 30 Mitarbeiter beschäftigt und auch Ausbildungsplätze anbie-



Sportinformationen



TV Quierschied Hallo Freunde,

unser nächster QiGong - Kurs beginnt am 10. Oktober und endet am 12. Dezember 2018

In dieser Zeit werden wir uns intensiv mit den Herbstübungen aus dem QiGong der 4 Jahreszeiten beschäftigen. Mit diesen Übungen bereiten wir unseren Körper auf die kommende kalte und energiearme Zeit vor. Natürlich kommt die Entspan-

nung auch nicht zu kurz. Info und Anmeldung: Monika Gehrlein Tel. 0170 5851 777 Kurstag: Mittwoch Uhrzeit: 16.00 - 17.00 Uhr Ort: Jahnturnhalle, Gymnastikraum

Lindemann Immobilien Merchweiler



Wir suchen Häuser und Wohnungen zum Verkauf. kompetent · marktorientiert

umfassender Service

Tel.: 0 68 25 / 62 47 www.lindemann.immo

Sanitär & Heizung

Meisterbetrieb

Frank Kutscher ehem, Willi Lehnert

Quierschieder Str. 21 66287 Quierschied-Fischbach

Tel.: 0 68 97 - 6 16 17

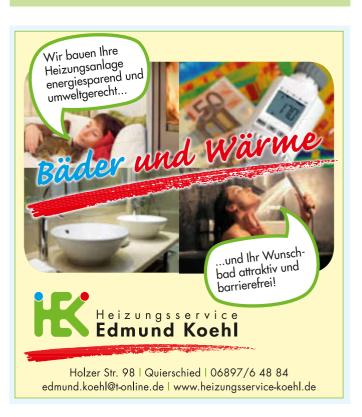
Fax: 0 68 97 - 6 66 21

HEIMAT NEU ENTDECKEN ..

Treffpunkt Deutschland.de

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

QUIERSCHIED





Ihr RENAULT-Vertragspartner

und DACIA-Experten-Team in Merchweiler

Tel.: (0 68 25) 55 15 Direkt am Marktplatz 66589 Merchweiler www.auto-nicklas.de



Abt. Turnen Babys in Bewegung - Neues Kursangebot im TV Quierschied

Am 16.10.2018 beginnt wieder ein neuer Kurs für Babys in Bewegung

Der TV Quierschied bietet für Babys von 6 - 12 Monaten eine Bewegungsturnstunde für die körperliche und geistige Entwicklung an.

und Bewe-Üher Sinnesgungsanregungen wird in einer Gruppe bis zu 10 Kindern die Entwicklung des Kindes gefördert. Mit Liedern, Finger- und Schaukelspiele, sowie versch. Bewegungsparcours, wie z.B. Kriechtunnel, Kletterberge oder schiefe Ebene lernt ihr Kind sich mit Freude zu bewegen. Kurstermin ist jeweils dienstags von 10 bis 11.30 Uhr in der Jahnturnhalle in Quierschied. Der Kurs umfasst 10 Unterrichtseinheiten,und endet am 18 12 2018

Die Teilnehmerzahl ist auf 10 Teilnehmer begrenzt. schnellst möglich anmelden. Bitte Babydecke mitbringen. DTB-Kursleiterin ist Doris Prinz, 06897/67644.



Sparte Tischtennis TVQ 2 weiterhin ohne Punktverlust

In dieser Woche gab's einige Nachholspiele, darunter auch das vereinsinterne Duell TVQ 2 gegen TVQ 3, welches die zweite Mannschaft auch dank eines starken Marco Rolli mit 9:5 für sich entschied und somit auch weiterhin ungeschlagen bleibt. Die U18 musste sich gegen Werbeln mit 3:7 geschlagen geben und die U15 verlor im Pokal mit 1:4 bei Altenwald. Auch die Senioren mussten leider die erste Niederlage einstecken. Gegen die in dieser Saison übermächtige Mannschaft aus Oberwürzbach stand am Ende ein 1:9 zu Buche. Hoffen wir, dass die kommenden Partien wieder erfreulicher verlaufen!

Wir, 2-Personen-Haushalt in Göttelborn, suchen für 1x pro Woche (ca. 2 Std.) eine

Reinigungskraft. Tel.: 0 68 25 / 78 73



NACHRUF

Für uns alle unfassbar verstarb am 12. September unser Vereinsmitglied und langjähriger Vereinsvorsitzender Gerd Leins im Alter von 67 Jahren. Gerd Leins gehörte dem Judo-Club Quierschied e.V. über 50 Jahre an und lenkte von 1990 bis 2011 als 1. Vorsitzender die Geschicke des Vereins - wir sagen Danke und nehmen Abschied von einem verdienten Vereinsmitglied. Noch im November letzten Jahres wurde er für seine Verdienste mit der goldenen Ehrennadel des Saarländischen Judobundes ausgezeichnet. Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Frau Silvia. Der Judo-Club Quierschied e.V. wird ihm stets ein ehrendes Andenken bewah-



Abt. Leichtathletik

Sommersaison endet

Ende September endet die diesjährige Sommersaison der Leichtathletik-Senioren auf dem Sportplatz. Ab dem 02. Okt. findet unser Training wieder wie gewohnt jeweils ab 19.00 Uhr in der Jahnturnhalle Quierschied statt. Dienstags trainieren wir im großen Saal, freitags im Spiegelsaal im Anbau. Unser Trainingsschwerpunkt liegt mittlerweile nicht mehr so sehr auf den leichtathletischen Übungen, sondern mehr auf der Erhaltung unserer allgem. Fitness. Sollte sich jemand für ein solches Training interessieren, so sind wir froh über jedes neue Mitglied. Ein ein- oder mehrma-



Mit dem Kauf fairer Produkte übernehmen Sie ein Stück Verantwortung für mehr Gerechtigkeit.

liges Schnuppertraining ist kein Problem!

Mit dem Ende unserer Sommersaison endet auch die Abnahme von Sportabzeichen auf dem Sportplatz. Also bitten wir alle, bei denen noch Übungen ausstehen, schnellstmöglich die restliche Zeit zu nutzen!

Im Rahmen der diesjährigen Sportlerbestenehrung Gemeinde Quierschied wurde auch unsere Sportlerin Colleen Weber geehrt! Colleen erreichte bei den Saarl. Crossmeisterschaften Platz 1. Ihrer Altersklasse, bei den Saarlandmeisterschaften über 800 m wurde Sie ebenfalls Erste. Hinzu kommen noch jeweils zwei zweite Plätze bei den saarl. Schul- und saarl. Langstrecken-Meisterschaften. Zu diesen hervorragenden Ergebnissen gratulieren wir ganz herzlich!



ASC Quierschied Ergebnisse: Damen 1 - SV Zweibrücken 2: 34-30

Männliche A1 - SG Brotdorf/ Merzig: 42-29

HG Saarlouis - männliche B: 23-21

Weibliche C1 - VTZ Saarpfalz

Weibliche C2 - TV Birkenfeld/ Nohfelden: 9-14

Gemischte F - HC St. Johann: 14-6

Vorschau:

Heimspiele: Sonntag, 23.09.18:

10:45 Uhr: Herren 2 - HF Köllertal 4

12:00 Uhr: männliche E2 - HSV Merzig/Hillbringen (Merchwei-

13:00 Uhr: männliche D2 - SF Rilchingen/Hanweiler (Quierschied)

13:30 Úhr: männliche E1 - JSG HF IIItal (Merchweiler)

15:30 Uhr: männliche B - SV Zweibrücken (Merchweiler)

16:45 Uhr: Herren 1 - HSG Ottweiler/Steinbach 2

17:30 Uhr: männliche A1 - SG Er/Wa/Saar 2 (Merchweiler)

Auswärtsspiele:

Samstag, 22.09.18:

12:15 Uhr: SG Elm/Sprengen/ Bous/Wadgassen - weibliche D2

16:00 Uhr: HC St. Johann -Damen 1

Sonntag, 23.09.18:

12:45 Uhr: SV Zweibrücken weibliche E

15.00 Uhr: HSV Merzig/Hillbringen 2 - **gemischte F** 16:15 Uhr: SG Schmelz/Lebach

- weibliche D1



Ehrung eines erfolgreichen Schützen



Am 14. September 2018 wurden in der Q.lisse in Quierschied die besten Sportler der Gemeinde Quierschied geehrt.

Bürgermeister Lutz Maurer nahm die Ehrung in einem feierlichen Rahmen vor.

Unser Schützenbruder Reiner Grewenig gehörte zu den zu ehrenden besten Sportlern.

Ihm wurde eine Urkunde überreicht für seine Erfolge in den Disziplinen:

- Luftgewehr
- KK 60 Schuss liegend
- KK 100m stehend

Wir sind stolz auf unseren Schützenbruder Reiner und wünschen ihm weiterhin so viel Erfolg und Gut Schuss.

Was tun bei

Im Hals und Nacken sind die 14 kleinen Gelenke der Halswirbelsäule. Erkranken sie an Arthrose, können sie die Blutversorgung des Gehirns und das Rückenmark einengen. Und was viel zu wenig bekannt ist, die Halswirbelsäule ist auch ein "Stressorgan". Berufliche und private Anspannungen führen bei vielen Menschen zu schmerzhaften Verspannungen in Kopf, Nacken und Schultern. Was kann man selbst dagegen tun? Wie kann man die Halswirbelsäule schützen und so einer

Arthrose vorbeugen? Zu diesen und vielen anderen Fragen zur Arthrose gibt die Deutsche Arthrose-Hilfe nützliche praktische Tipps, die jeder kennen sollte. Eine Sonderausgabe ihres Ratgebers "Arthrose-Info" kann kostenlos angefordert werden bei: Deutsche Arthrose-Hilfe e.V., Postfach 110551, 60040 Frankfurt (bitte gerne eine 0,70-€-Briefmarke für Rückporto beifügen) oder auch per E-Mail an service@arthrose.de (bitte auch dann die vollständige postalische Adresse mit angeben).

Für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich unserer

goldenen Hochzeit

sagen wir auf diesem Wege herzlichen

Elfriede und Heinz Frank

Fischbach, im September 2018

Am 29. September feiere ich meinen

80. Geburtstag.

Alle, die mir dazu gratulieren möchten, sind herzlich eingeladen zum "Tag der offenen Tür" von 15.00 bis 18.00 Uhr im Gasthaus "Sängesheim" im Grubenweg, Quierschied.

Hubert Görgen



Heiligenwald, Gewerbepark Klinkenthal 14 Quierschied, Mühlenberg 35a Ottweiler, Im alten Weiher 10

Angebote gültig vom 24.09. bis 06.10.2018



24 x 0,33 1, Pfand € 3,42 20 x 0,50 1, Pfand € 3,10



24 x 0 33 1 Pfand € 3 42 20 x 0,50 1, Pfand € 3,10



Pils oder Radler

20 x 0,33 1, Pfand € 3,10



Helles Stubbi 20 x 0,33 1, Pfand € 3,10



Paulaner Oktoberfestbier 20 x 0,5 1, Pfand € 3,10

Classic oder Medium

6 x 1,00 1 PET, Pfand € 3,00 Beim Kauf von zwei Kisten erhalten Sie die 3. GRATIS dazu (zzgl. Pfaud)

Preise gelten <u>nur</u> bei Abholung und Barzahlung. Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung.







Die Spygg. Quierschied informiert

Derby-Niederlage in Herrensohr

Im "Lieblingsderby" war für unsere Erste am vergangenen Sonntag nichts zu holen. Mit 0:2 unterlag das Team von Trainer Pascal Bauer in Herrensohr. Die Zweite konnte in St. Arnual einen 2:0-Sieg (Tore: Bernarding, Grätz) über den FC St. Arnual II feiern.

Am kommenden Heimspiel-Sonntag empfängt die Zweite um 13 Uhr den TuS Eschringen am Franzenhaus. Im Anschluss ist die FSG Ottweiler-Steinbach Gast der Ersten (Anstoß; 15.30 Uhr).

In der 4. Runde des Sparkassen-Pokals reist unsere Erste am Dienstag, den 25. September, zu Bezirksligist FSV Hilbringen. Die Partie wird um 19.15 Uhr angepfiffen.

Weitere Informationen auf: www.spvgg-quierschied.de

Mit dem Kauf fairer Produkte übernehmen Sie ein Stück Verantwortung für mehr Gerechtigkeit.



TC Quierschied **Aktuelles** aus dem Altwiestal

Letzte Körner in der Sanduhr

Der Sommer neigt sich dem Ende zu und mit ihm findet auch eine Saison voller gelungener Events, spannender Turniere - im roten wie im weißen Sand - sowie diverser schweißtreibender Matches ihren Abschluss. Dies wollen wir im TC 67 Quierschied natürlich ausgiebig feiern. So findet am 23.09. ab 14 Uhr ein Hobbyturnier sowohl auf den Tennis- als auch auf den Beachplätzen statt. Alle Mitglieder des Tennisclubs, aber auch der Spielgemeinschaften und Freunde des Vereins sind herzlich willkommen.

Für das leibliche Wohl wird gesorgt sein - am Nachmittag gibt es Kaffee und Kuchen und abends wird gegrillt.

Der Tennisclub freut sich auf zahlreiche Besucher.

O'zapft is

Hier nochmal eine kleine Erinnerung an das Oktoberfest des TC 67 Quierschied und des Clubs Fröhlichkeit am 13.10.ab 19 Uhr. Karten für die Tische gibt es bei Maler Daniel am Bahnhof in Quierschied

Wer dabei sein will, sollte schnell sein - die Karten sind schon fast vergriffen.



TV Merchweiler - 1.Herren 23:23 SGH St. Ingbert 2 - 2.Herren 28:34

A1-Jugend - TG Waldsee 37:23 SG St. Ingbert/Kirkel 1 -A2-Jugend 25:34

Die nächsten Spiele:

Sa.,22.09.,13.30 h: HG Saar-Iouis - F-Jugend Sa.,22.09.,15.30 h: SF Budenheim - A1-Jugend Sa.,22.09. 17.00 h: 1.Herren -TuS Elm/Sprengen (Du) So.,23.09.,14.00 h: 2.Herren -HWE Erbach/Waldmohr 1 (Du) Mi.,26.09.,20.00 h: TV Merch-

weiler - 1.Herren (Pokal)



FV Fischbach 1915 e.V.

FV Fischbach - SV Walpershofen2 7:0 (2:0).

Die schwachen Gäste hatten über 90 Minuten unserer Mannschaft nichts entgegenzusetzen und kamen zu keiner einzigen Torchance. Die sauber herausgespielten Treffer erzielten zweimal Dominik Marian, Kevin Geble, Felix Schneider, Gabriel Britz, Francesco Renda und Lars Hendrik Weinmann. Am kommenden Sonntag gastiert die erste Mannschaft um 15:00 Uhr beim SC Friedrichsthal und die zweite Mannschaft spielt

ebenfalls um 15:00 Uhr beim AFC Saarbrücken. Zum nächsten Heimspiel empfangen beide Mannschaften am 30.9.18 den ASC Dudweiler.

Saar-Bazis **Fischbachtal**



An alle FC Bayern-Fans, FanClub fährt unser Bundesligaspiel FC Bayern **Augsburg** am **25.09.2018** (Dienstag). Für Mitglieder kostet die Fahrt 65 € (Bus und Ticket), für Nichtmitglieder 75 €. Es besteht die Möglichkeit in München das Oktoberfest zu besuchen. Abfahrt um 8.30 Uhr Fa. Huwig.

Bei Interesse bitte bei Frank Gau, Tel. 0177-4016241 melden

Gut Schuss, der Vorstand



SV Göttelborn

SC Falscheid - SV Göttelborn (F) 1:4

Die Tore erzielten Claudia Pilger (2), Selina Wagner und Lena Wind.

SC Wemmetsweiler - SV Göttelborn (H) 0:2

Torschützen: Nils Zimmer, Jan Groß

Unsere 2. Damenmannschaft gewinnt ebenfalls zu Hause gegen den SF Winterbach mit 13:0.

Tore erzielte: Kriesch Die Michelle 6x, Grewenig Michelle 3x, Weber Jennifer 2x, Borchert Sandra 1x. Kelter Malena 1x.

Heimspieltag Vorschau: Samstag, 22.09.2018

18:30 Uhr SVG 2 (F) - FC Blau-Weiß St. Wendel

Sonntag, 23.09.2018

13:15 Uhr SVG 2 (H) -TuS Fürth 15:00 Uhr SVG 1 (H) - SV Habach 2

16:45 Uhr FC Niederkirchen -SVG 1 (F)

Redaktionsschlussvorverlegung

Aufgrund des Feiertages Tag der Deutschen Einheit am 3. Oktober 2018 ist der Annahmeschluss für die 40. Kalenderwoche auf Freitag, den 28.09.18, 15.00 Uhr

vorverlegt.

Wir bitten Sie, Ihre Beiträge rechtzeitig an o.g. Termin einzureichen. Später eingehende Berichte können nicht mehr veröffentlicht werden.

Um Beachtung wird gebeten!

LINUS WITTICH Medien KG - Redaktion -



Ein Entwicklungsprojekt von "Brot für die Welt" hilft den aus den Urwäldern vertriebenen Garo in Bangladesch, sich von dem zu ernähren, was die Erde ihnen schenkt. Alternative Einkommensquellen wie Pilz- und Fischzucht tragen dazu bei, den Hunger zu bekämpfen und die tägliche Ernährung zu sichern.

Mit Ihrer Unterstützung können wir viel bewegen.

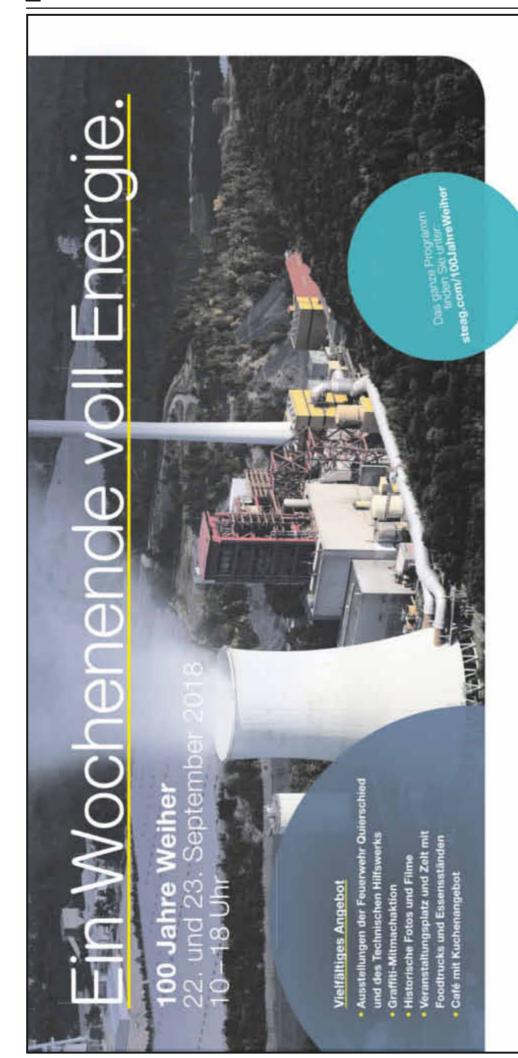


Konto 500 500 500 Postbank Köln BLZ 370 100 50 Im Verbund der **Diakonie #**Mitglied der **actalliance**





www.LW-flyerdruck.de



Wir laden Sie ein, mit uns 100 Jahre Kraftwerksstandort Weiher zu feiern.

Besichtigen Sie einen der modernsten Großbatterfespeicher Europas und informieren Sie sich über die Zukunft der Energieerzeugung und welche Rolle STEAG dabei spielt. Selbstverständlich gibt es auch spannende und abwechslungsreiche Angebote für Kinder wie Erhalten Sie einen Einblick in unser Kraftwerk und genießen Sie den Ausblick von der 120 Meter hohen Aussichtsplattform. kosteniose Airbrush-Tattoos, Zaubershows und eine Kietterlokomotive.



Wir sorgen für sichere Energie. Jetzt und in Zukunft.

Steuerberater

Marienstraße 32 • 66287 Quierschied Tel.: 06897 / 778916 • Fax: 06897 / 923776 www.gerdsauer.de

Ihr vertrauensvoller Partner in Ihrer Nähe

Carsten _ander GmbHMeisterbetrieb

Seit 1962 Ihr kompetenter Partner am Bau... ... Ihre Zufriedenheit ist unser Ziel!

- Wärmedämmung Gips Verputz Stuck •
- Trockenausbau Fliesen Malerarbeiten
 - · Garten & Landschaftsbau ·

www.carsten-lander.de - 0 68 97 / 6 17 62

Franziskaschacht 7 - 66287 Fischbach

Gardinen-Studio

Franz Ruschel

Alleestraße 9 gegenüber der ev. Kirche

66265 Holz

Telefon 0 68 06 / 8 16 18 Eigene Anfertigung und Montage

- Gardinen
- Vorhangschienen
- Rollos
- Falt- u. Raffrollos
- Vertikaljalousien
- Beratung
- Service



Norbert Heinz GmbH

Ausführung sämtlicher Dachdeckerund Zimmererarbeiten Reparatur-Schnelldienst

66287 Quierschied-Fischbach · Winkelstraße 15 Tel.: 06897/61319 u. 61981 od. 0171/5325074, Fax: 06897/61988



IHR URLAUB LIEGT UNS AM HERZEN

Urlaub ist Vertrauenssache. Deshalb vertrauen uns seit über 30 Jahren Menschen die wertvollste Zeit im Jahr an - IHRE URLAUBSZEIT. Und wir wollen diese Urlaubsplanung mit viel Engagement und Freude mit Ihnen zusammen gestalten. Unser langjähriges Know how in Sachen Reisen kommt nicht von ungefähr. Unser Team hat viele Urlaubsziele, Clubs, Schiffe und Hotels selbst für Sie getestet.

Denn. wir empfehlen Ihnen nur DAS BESTE FÜR IHREN URLAUB - IHR

REISEBÜRO ANDLER

Rathausstraße 2, 66287 Quierschied, Tel.: 06897/65454, Fax: 61830 www.reisebueroandler.de

DER HOFLADEN AUS DER REGION FÜR DIE REGION

Im Hofladen in Heusweiler erhalten Sie das gesamte Obst- und Gemüsesortiment aus unserem Anbau. Natürlich kommen die Produkte direkt vom Feld in den Hofladen. Frischer geht 's nicht.

Darüber hinaus bieten wir Ihnen viele weitere Spezialitäten und Erzeugnisse aus der Region an. Dazu arbeiten wir mit Landwirten und Betrieben aus dem Saarland zusammen. Unser Ziel ist es. vorrangig regionale Produkte anzubieten. Nach dem Motto: Aus der Region - für die Region. Besuchen Sie uns. Frische und Qualität werden Sie überzeugen.



Offnungszeiten in der Saison von April bis Oktober Montag - Freitag 9-18 Uhr 8-16 Uhr Samstag

der Region für die Region int seit über 30 Valuren unser Motte Bes was geht noch jeder Apfel wich die Hände von fleißigen Helfern, die jede Frucht vorsichtig nom Baum pflücken und penibel auf den Reifegrad achten. Qualität, die man sieht, riecht and schmeckt Daffir steht das Erdbeerlar The Endburland Ex



//erdbeerland.ernst





Lösch's Apfelannahmestelle Annahmezeiten während der Apfelernte: Mo-Fr. 9.00-12.00+14.00-18.00 Samstags 9.00-12.00

Holzerstr. 111 - 66265 Heusweiler

Holzerstr. 111 - 66265 Heusweiler www.erdbeerlandernst.de 06806/608887